

**Chinese Translation of the School Kindness Scale** (Buenconsejo et al. 2022;  
Datu et al., 2020)

請指出您在多大程度上同意或不同意以下觀點，請如實表達您的想法。

**1 = 非常不同意; 5 = 非常同意**

1. 我學校的大人們都是善良的楷模。
2. 我的班級裡經常出現善舉。
3. 我的學校裡經常出現善舉。
4. 我的老師很友善。
5. 學校鼓勵培養我要與人為善。

Please cite the following sources when using the Chinese-translated version of the School Kindness Scale:

Datu, J. A. D., Shek, C. Y. S., & Yang, L. (2020). Filipino and Chinese versions of the School Kindness Scale. *Unpublished report*.

Binfet, J. T., Gadermann, A. M., & Schonert-Reichl, K. A. (2016). Measuring kindness at school: Psychometric properties of a School Kindness Scale for children and adolescents. *Psychology in the Schools, 53*, 111–126.

<https://doi.org/10.1002/pits.21889>

Buenconsejo, J. U., Pianpiano, O., & Datu, J. A. D. (2022). Psychometric properties of the School Kindness Scale in Hong Kong, mainland China, and the Philippines. *Psychology in the Schools*. Advance online publication.

<https://doi.org/10.1002/pits.22793>